

Passacaglia della Vita

<p>Oh come t'inganni se pensi che gl'anni non hann' da finire, bisogna morire.</p> <p>È un sogno la vita che par sì gradita, è breve gioire, bisogna morire. Non val medicina, non giova la China, non si può guarire, bisogna morire.</p> <p>Non vaglion sberate, minarie, bravate che caglia l'ardire, bisogna morire. Dottrina che giova, parola non trova Che plachi l'ardire, bisogna morire.</p> <p>Non si trova modo di scogliere 'sto nodo, non val il fuggire, bisogna morire. Commun'è statuto, non vale l'astuto 'sto colpo schermire, bisogna morire.</p> <p>La morte crudele a tutti è infedele, ogn'uno svergogna, morire bisogna. È pur ò pazzia o gran frenesia, par dirsi menzogna, morire bisogna.</p> <p>Si more cantando, si more sonando la Cetra, o Sampogna, morire bisogna. Si muore danzando, bevendo, mangiando; con quella carogna morire bisogna.</p>	<p>Ah, como você está enganado ao pensar que os anos nunca acabarão. Nós temos que morrer.</p> <p>A vida é um sonho, que parece tão doce, mas a alegria é muito breve. Temos que morrer. De nada serve o remédio, de nada serve o quinino, não podemos ser curados. Temos que morrer.</p> <p>Inúteis são as lamentações, as ameaças, as bravatas produzidas pela nossa coragem. Temos que morrer. Nenhuma doutrina erudita encontra palavras para acalmar esta ousadia, temos que morrer.</p> <p>Não há como desatar este nó, é inútil fugir. Temos que morrer. É o mesmo para todos, um homem astuto não pode se proteger do golpe, Temos que morrer.</p> <p>A Morte Cruel é infiel a todos e envergonha a todos. Morrer é preciso. E, no entanto, ó loucura dos delírios, parece mentir para si mesmo. Morrer é preciso.</p> <p>Morremos cantando, morremos tocando cítara, gaita de foles, mas é preciso morrer. Morremos dançando, bebendo, comendo; com esta carniça, é preciso morrer.</p>
---	--

I Giovani, i putti
e gl' Huomini tutti
s'hann'a incenerire,
bisogna morire.
I sani, gl'infermi,
i bravi, gl'inermi
tutt'hann'a finire,
bisogna morire.

E quando che meno
ti pensi, nel seno
ti vien a finire,
bisogna morire.
Se tu non vi pensi
hai persi li sensi,
sei morto e puoi dire:
bisogna morire.

Jovens, crianças
e todos os homens
devem acabar no pó.
Nós devemos morrer.
Os saudáveis, os doentes,
os bravos, os indefesos,
todos devem ter um fim,
Nós devemos morrer.

E quando você menos
pensa nisso, em seu peito,
tudo chega ao fim,
Nós devemos morrer.
Se você não pensa nisso,
você perdeu os sentidos,
você está morto e pode dizer:
Nós devemos morrer.